

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 80 Lei. | Negyed évre — — — 20 Lei.
 Fél évre — — — 40 „ | Egyes szám ára — — — 2 „
 Nyiltér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
 Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R-t.**
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendőek. Kéziratok nem adtnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Az öreg református templom.

Szikár, magas tornya még uralja a várost. A felkelő hajnal biborpiros színei tetején csillannak meg először s a lenyugvó nap sugárözönében ő fürdik utoljára. Illatos tavaszi, zord téli éjszakákon virraszt az alvó házak felett. Békés galamb rajok pihennek eresze alatt, de zugó harangjai hívó szavára nem siet a nép tornácába. Begyepesedett a kis út, a virágos akácok hullathatják békésen fehér szirmaikat a zöld szőnyegre, nem tárul ki kapuja, hogy a hívők serege a közös áhitatban egy lélekkel emelkedjék az Ur elé. Panaszosan merednek a leomlott várfalak felé hosszú ablakai, s a nemes gót iveken egykét eltévedt fénykéve világít be az elhagyott padokra. Nem zug az orgona, pusztán a szu percegése hallik, s a menyezetről zuhan alá egy-két kiszabadult kavics. Üres a szószék, nem szólnak róla az örök igék, teritetlen az Ur asztala, nem vigasztal meg szegényt és gazdagot a szeretet vacsorája. Hatalmas erőnek látszol, de halálosan sebzett vagy öreg templom. A közelgő, gyászos véget jelzik sebed s a tátongó repedések elmúlásod hirdetik.

Utoljára az Ur feltámadását ünnepeltem boltozatod alatt s büszkén szált a mosolygó ajkáról az ég felé a hálátadó himnusz. Leborulva áldozott a pap az eszme diadalának, hirdelve a megváltó nagy szeretetét. Elszált a mosoly, megkevesedett a hívők száma, Te is el akarsz hagyni öreg templom.

Panaszosan sir fel a harangod, mintha a temetőbe indulna a menet, minden kongásod jajszó — segitsetek, segitsetek. Jaj annak, aki meg nem érti, mert veled bukunk.

Tátongó sebedre hozzon az emberi tudás balzsamot. Ti pedig testvérek — segitsetek, segitsetek.

* * *

A helybeli magyar ifjuság f. hó 24-én a kiskollegium kertjében műsoros kertünnepélyt rendez a ref. templom építkezési javára, délután 5 órai kezdettel. „Eleven ujság“ művészet, irodalom, színház, mózi, sport, nyiltér, reklám, a XX. század csodája a „Csoda ocularium“, itt még soha nem élvezett szórakozások, cigányzene, tánc, meleg-hideg ételek, elsőrendű italokról gondoskodva lesz.

Tájékoztató

a szászvárosi református Kún-kollegium főgimnáziumában az 1924—25. tanévre való jelentkezésekre és beiratkozásokra vonatkozólag.

A szászvárosi ref. Kún-kollegium főgimnáziumában az 1924/25. tanévre való jelentkezések 1924. augusztus havában s szeptember hó első felében vannak. A beiratások 1924. szeptember hó 15—20 napjain lesznek; az évmegnyitó ünnep szeptember hó 21, a tanítás kezdete szeptember 22-én.

Az I. II. és III. osztályokba csak református tanulók vehetők fel. Más vallásúak azon

esetben, ha erre vonatkozó miniszteri engedélyük van.

A IV—VIII. osztályokba a református vallású tanulókon kívül felvehetőek azon más vallásúak, akik az 1923—24. tanévben a ref. Kún-kollegiumban jártak. Ujjonnan jött más vallású tanulók csak azon esetben, ha miniszteri engedélyük van.

Leánytanulók nem vehetők fel, ugyszintén magántanulók sem.

Az I. osztályba jelentkező tanulók a beiratás előtt felvételi vizsgát tesznek a magyar nyelvűből és számtanból.

A felvételre jelentkező vagy beiratkozó tanulók következő okmányokat tartoznak benyújtani:

a) Születési és újraoltási bizonyítványt.

Ezen kívül:

b) Az I. osztályos tanulók elemi abszoláló, vagy ennek nem léte esetén IV. elemi osztálybizonyítványt, A II., III., IV., VII. osztályos tanulók az előző tanévi osztálybizonyítványt; a IV. és VIII. osztályos tanulók az összes előző évi középiskolai bizonyítványt; az V. oszt. tanulók a IV. osztályos abszoláló bizonyítványt. Amennyiben valamelyik volt IV. oszt. tanuló az abszoláló vizsga ismétlésére volt utasítva, mint rendkívüli tanuló felvehető az V. osztályba, de csak az abszoláló vizsga sikeres letétele esetén osztályozható az V. osztályból.

A fizetendő iskolai díjak a következők:

Iskolai díj az I—IV. osztályban 2200 lei; az V—VIII. osztályban 3100 lei. Internátusi díj alsó ággal 1200; felső ággal 1500 lei. Konviktusi díj az I. évharmadra 2000 lei. Minden tanuló fizet még 10 lei könyvtár- és 10 lei értesítési díjat.

Az összes díjak 3 részletben fizetendők: beiratáskor, december 1. és márc. 1-én. Tisztviselők kérhetik a konviktusi díjnak havonként való fizetését.

A jelentkezés alkalmával bennlakó tanulók 300, künnlakók 500 lei biztosítékot fizetnek.

Az internátusba felvett tanuló köteles kellő mennyiségű ruháról, ágyneműről (matrac, szalmazsákról is), valamint fehérneműről és mosdótálról gondoskodni.

Amennyiben a szülők a városon kívánják elhelyezni gyermekeiket, az igazgatóság készséggel nyújt ez irányban támogatást.

A jó magaviseletű s kellő előmenetelű szegény tanulók úgy az isk., mint a konviktusi díjból tetemes engedményben részesülnek, sőt teljes mentességet is élvezhetnek. A kedvezményekért s a teljes díjmentességért a folyamodvány a jelentkezés, illetve a beiratkozás alkalmával az igazgatósághoz nyújtandó be. A folyamodványhoz csatolandó az előző évi bizonyítvány, szegénységi bizonyítvány s a községileg hitelesített anyakönyvi kivonat.

Az iskola jelenleg nyilvánossági jog nélkül működik. Bármely irányu kérdezősködéésre készséggel válaszol a

ref. Kún-kollegium igazgatósága,
 Orăștie—Szászváros,
 jud. Hunedoara—Hunyadmegye.

Aki nemcsak gyűjti, hanem termeszt is a gyógynövényeket.

Faragó Endre szászvárosi gyógyszerész mint uttörő.

Lapunkban sokszor mutattunk reá a gyógynövények gyűjtésével járó előnyökre s arra is, hogy gyógynövényekben gazdag vármegyénkben évente sok-sok millió érték kallódik el csupán azért, mert vállalkozó szellem, szaktudás nem akadt, aki kiaknázza és fejlessze e kincseket.

A „Drogeria și industria chimică“ c. újságból olvassuk a következőket:

Egy „felfedezett“ gyógynövénytelep.

A néhai „Drogueria“ egyik számában cikket irtam „Mikor lesz produktív vegyi iparunk?“ címmel, mely cikk keretein belül a hazai nyerstermékek itthoni feldolgozását propagáltam.

Cikkemnek — sajnos — semmi visszhangja nem volt észlelhető, úgy, hogy már kezdtem kételkedni egy vállalkozó szellem létezésében. Annál jólesőbb örömmel töltött el aztán, mikor egy vidéki utamon egy már évek óta szerényen működő ilyen üzemet sikerült „felfedeznem“

Szándékosan használok a „felfedezés“ kifejezést, mert dacára, hogy Faragó Endre gyógyszerész, a szászvárosi Graffius-gyógyszertár tulajdonosa már 1908 óta folytatja üzemet, az országban alig ismerik.

Faragó gyógyszerész, aki a militzi Schimmel-cégnél, valamint a wienerneustadti gyógynövénytelepeken szerezte meg előtanulmányait — gyógynövényeket termel. 5 és fél holdon kezdte a termelést s ma 32 holdon folytatja, szakszerű intenzivitással. Külön telepen neveli a plántákat, melyeket kellő időben aztán kitelepít.

Legmodernebbtől berendezett mesterséges és természetes szárító-telepei naponta 5 métermázsza gyógynövény szárítására képesek. Drogapritó gépei a legszebben szárított növényeket adják. Poritógép felállítása most van tervbevéve.

Megnéztem az általa termelt és feldolgozott gyógynövényt és igaz örömmel állapítottam meg, hogy kezelés, szárítás, szin, felvágás, pormentesség stb. tekintetekben határozottan egysorba állítható bármely külföldi békebeli hasontermékkel. stb. R...r.

E cikk alapján fedezték mi is fel, hogy itt Szászvároson egy csendes, de eredményes munka folyik egy gazdaságilag is fontos cél megvalósítására a vadon termő gyógynövények szakszerű termesztésével és gyűjtésével. Sok száz kérdést intéztünk Faragó gyógyszerészhez s meglepődve, de örömmel értesültünk, hogy mily eredményeket ért el. A mi népünk irtózik a szerinte „burjánok“ termesztésével foglalkozni s fejcsóválva nézi, hogy Faragó gyógyszerész bérelt földeken mint veti s beléndek, nadragulya stb. magot s nem sejtí, hogy az a buzánál is jobb „hozamot“ ad.

A vármegyei gazdasági egyesület sokat tehetne abban az irányban, hogy a gazdaközönység körében népszerűvé tegye a gyógynövények termesztését, amellyel úgy vagyunk, mint gyógyvizű fürdőinkkel: a külföld útján tanuljuk megismerni és megbecsülni. Néhai gr. Kún Kocsárd közsvényével híres londoni orvosokhoz fordult, akik a gróf tulajdonát képező Algyógyfürdő vizét ajánlották neki, mint betegségére legalkalmasabb gyógyvizű fürdőt. Faragó gyógyszerésznek is Párisban Franciaország egész területére nézve megbizottja van, aki az általa termesztett gyógynövényeket forgalomba hozza s nem egyszer megtörténik, hogy a hazai s így a hunyadmegyei gyógyszerek a Párisból rendelt gyógynövények francia címkes csomagolása alól a Faragó névre bukkannak.

Vadon bőven termő gyógynövényeinket ne csak gyűjtsük, hanem termesszük is!

A gyűjtés és termesztés mikéntjére nézve Faragó gyógyszerész — aki be is váltja a gyógynövényeket — szívesen ad felvilágosítást. —y.

A szászvárosi róm. kath. polgári fiúiskola konviktusa.

Tájékoztató a tanulók felvételéről.

A szászvárosi (Hunyad m.) róm. kath. polgári fiúiskolával kapcsolatos konviktusban kb. még 50 tanuló számára van hely. Felvételt nyerhetnek oly r. kath. fiúk, akik az előző osztályról államérvényes bizonyítvánnyal rendelkeznek. Az iskola nyilvános jellegű és mint a múlt évben is, az iskola vezetősége azon van, hogy az állami tanterv pontos betartása mellett, növendékeinek szolid tudást és alapos nevelést nyújtson. Mindkét feladatban támasza az iskolának a polg. isk. konviktus, mely mint ilyen egyedüli Erdélyben, hol a növendékek szeretettel párosult, szigorú felügyelet alatt állnak.

Az ellátási díj egész esztendőre 7650 leu, mely összeg három részletben: szeptemberben, januárban és áprilisban fizetendő előre. Ez összegben nem foglalatik benn a mosás díja és a dologi (apróbb) kiadás. A tandíj egész esztendőre 1000 leu, mely két részletben: szeptember és januárban fizetendő. Beiratási díj 100 leu, kedvezmény nincs. Amennyiben az iskolaév végéig a drágaság nő, ennek megfelelően a fenti konviktusi díj is mérsékelten emelkedik.

Minden növendék magával hoz kellő számú fehérneműt, kétszeri áthúzásra ágyneműt, egy üres szalmazsákot és lehetőleg öszecsukható vaságyat; továbbá egy mosdótálat, szájszópoharat, fogkefét, cipő- és ruhakefét, azután egy vizespoharat, csészét, kávéskanalat, egy mély- és egy lapos tányért és evőeszközt.

Az iskolaév a közoktatásiügyi miniszter rendelete szerint nyílik meg, amiről majd külön értesítés megy.

Jelentkezési katáridő: aug. 15—20. Felvételi kérvények beküldendők: „A róm. kath. polgári fiúiskolai Konviktus Igazgatóságának Orăștie (judetul Hunedoara).“

Felhívás

Románia összes cipésziparosaihoz.

Az 1922. nov. 12-én Aradon megtartott Országos Cipész Kongresszus határozata alapján, az 1924. évi Cipész Kongresszus szin-

helyül Kolozsvár határozott meg. Kolozsvár cipész iparosai az aradi határozatot magukra kötelezőnek ismervén el, az ez évi kongresszus megtartása irányában az előmunkálatokat minden irányban megkezdte. Az előmunkálatok már annyira előre haladtak, hogy a kongresszus megtartása folyó év szeptember hó 7 és 8 napjára tűzött ki. Ezt az időpontot már jeleztük a f. év július 15-iki szaklapunkban is. S midőn ezt a ténykedést újból szakársaink szives tudomására hozzuk, egyben az előértekezetek eredményeképpen a kongresszusi tárgysorozat főbb pontjaiban is megállapodtunk és pedig:

1. A cipészipar súlyos megadóztatása elleni állásfoglalás.
2. A váltó, vagyis az egyéni cipészetnek az uzoratórvény rendelkezései aluli kivonása.
3. A vásározó cipészet ügyének rendezése.
4. A külföldi készcipők beözönlésének megakadályozása.
5. A fegyencipar eltörlése.
6. A jóléti műhelyek korlátozása.
7. Az Országos Temetkezési Egyesület megalapítása.
8. A szakajtó támogatása és a szervezkedés szükségessége.

A leirt tárgypontok külön-külön is, de öszszvonva az egészet, magukba foglalják azon sérelmeket és óhajokat is, melyek egyfelől sújtják az iparunkat és másfelől gyógyírt keresnek azok orvoslására.

Tisztelt Szaktársak!

Rajtatok a sor, hogy helyesléstekkel, avagy tiltakozásokkal jutalmazzatok eme ténykedésünket!

Rajtatok a sor, hogy a kifizőtt programot magatokévé tegyétek, vagy kibővítsétek! Az idő rövidsége nem tűr halasztást!

Az ügy, mely előttünk fekszik, közös, mindnyájunké!

A láng meg van gyújtva, lelketek tüze élessze azt, hogy egész Románia cipészségét egy testté, egy lélekké olvassza!

A cél, amelyért egy táborba tömörülünk: egy súlyedő ipar ezreket számláló tagjainak megoltalmazása a végpusztulástól, melynek megmentésére kart-karba fűzve kell munkálkodjunk, mert ezzel iparunknak, hazánknek férfias becsülettel tartozunk.

Fel Románia cipészei a kongresszusra, melyre szeretettel vár az 1924. évi országos cipész kongresszus Előkészítő Bizottsága.

Kolozsvár, 1924. jul. 20.

Tájékoztató és szives tudomásvétel végett közöljük az alábbiakat:

1. Minden város vagy község cipész alakulatai (szakosztály, szakcsoport, ipartársulat, szindikátus stb.) a kongresszusi ktküldöttöket legkésőbb f. év aug. 18-ig bezárólag sziveskedjenek bejelenteni annál is inkább, mert a kifizőtt időn túl a rendezőbizottságnak nem állana módjában megfelelő elszállásolásra gondoskodni.

2. A kiküldöttek igazoló okmányokkal látandók el.

3. A kongresszuson résztvevők 75 százalékos utazási kedvezményben részesülnek.

4. A kiküldöttek bejelentésénél feltüntetendő, hogy elszállásolásra igényt tart-e?

5. A kiküldöttek benevezésével egyidejűleg kongresszusi részvételi díjban minden személy után 50 leu és egy társas teríték árban 120 leu előre beküldendő.

6. A kiküldötteken kívül bárkit szívesen látunk.

7. Felvilágítások, utbaigazítások kérése, valamint mindentéle pénz és levélküldemény Babos Károly ur címére Cluj, Str. Pata 87 intézendő.

NAPI HIREK.

— **Kitüntetett piskii vasutasok.** A Monitorul Oficial f. évi július 20-iki 156. sz. megjelent királyi dekrétummal az alábbi piskii CFR. tisztviselők nyertek királyi kitüntetést: Bärbat Teofil institutor, Boca Augustin ellenőr, Bocos György művezető, Cristolovan Vasilie ellenőr, Kollmann Imre művezető-jelölt, Mercea József művezető, Serestély Béla irodafőnök, Suska József művezető-jelölt, Fericean Traian ellenőr, Toduta János művezető, a CFR. piskii műhelyében, valamint Sándor Alfréd főellenőr a CFR. piskii fűtőházban a Crucea „Serviciul Credincios“ I. osztályával, továbbá Baricz János, Izvoracsek Ferenc, Gantner Géza, Gerebenics Mihály, Krauter Géza, Mrozek József, Pichler Ferenc, Vander Vene János, Zöldi Mihály és Zvoracsek Ferenc mdzonyvezetők, illetve főmozdonyvezetők a Crucea „Serviciul Credincios“ II. osztályával lettek kitüntetve. A derék vasutasok jól megérdemelt kitüntetéséhez a magunk részéről is melegen gratulálunk.

— **Uj ügyvéd Déván.** A Déváról eltávozott dr. Lázár Henrik ügyvéd irodáját dr. Grosszmann József ügyvéd vette át, aki az utóbbi időkben dr. Tatár Jenő vármegyei főügyész irdodáját vezette.

— **Egyházi hír.** Az erdélyi ref. püspök a zilahi ref. segédlelkészek közül Balogh Ferencet Hátszegre és Nagy Gézát Aninoszára helyezte át.

— **Házasságok.** Anghel Sándor és Kállay Erzsébet m. hó 19-én tartották esküvőjüket Déván. — Miclea Romulus és Huszár Ilonka m. hó 19-én Déván házasságot kötöttek. — Vass Albert festőművész vasárnap, múlt hó 20-án tartotta esküvőjét Markotsán Irénke urleánnyal Harón.

— **Uj gyógyszerész.** Érsek Tibor, aki városunkban mint gyógyszerész-gyakornok hosszabb ideig tartózkodott s itt társadalmi szereplésével is kedves emlékeket hagyott maga után, a budapesti egyetem gyógyszerészeti fakultásán kitüntetéssel szerezte meg a gyógyszerészeti diplomát. Az új gyógyszerész az Albescu féle dévai gyógyszertárban nyert állást. Gratulálunk!

— **Az első kolozsvári női lelkesz.** A múlt vasárnapok egyikén mutatkozott be Kolozsvárt s egész Erdélyben is az első női lelkesz, Szakács Irén, a lutheránus templomban. Szakács Irén még nincs felszentelve, utolsó éves teológiai hallgató s így bemutatkozása különösen érdekes volt. A fekete tógás lelkesz első istentiszteleti beszéde mély hatást tett a hallgatóságra s mindenki érezte, hogy Szakács Irénre még fontos misszió vár az egyházi életben.

— **Részint helyszüke, részint kézirat-torlódás miatt** számos közleményünk jövő számra maradt. A pénteki ünnep miatt lapunk csütörtöknön zárult.

— **Értesítés.** Vas Lili növendékeket zongoratanításra elfogad. Bővebbet Szászváros, Kovács-utca 7. sz. alatti lakásán.

26 2—6

LÖW KÁROLY illatszertára
Orăștie-Szászváros. Raktáron:

Illatszerek, extrais, toilette vizek, eau de cologne, pipere szappan, hajvizek, arc- és hajpuderek, gyógyszappanok. Fej-, fog- és körömkefék. Fej-, haj- és körömápolási valamint higiénikus kozmetikai cikkek, kötszerek, gummi áruk, fényképészeti cikkek stb. 1 6—

— Megalakult az „Erdélyi Villamos-sági Részvénytársaság. A „Keleti Ujság“ írja: Az Erdély déli és délkeleti részeinek villamos árammal való ellátására felmerült újabb terv realizálása megtörtént. A terv megvalósítására most Nagyszébenben megalakult az Erdélyi Villamossági Részvénytársaság. A közgyűlésen megállapították a részvénytársaság alapszabályait és megválasztották az igazgatóságot, valamint a felügyelőbizottság tagjait. Az Erdélyi Villamossági Részvénytársaság vezérigazgatójává Schullerus Rudolfot, igazgatósági elnökévé Busila mérnököt, al-elnökévé Hans Ottó Róth országgyűlési képviselőt, ügyvezető igazgatójává pedig Dachler Zsigmondot választották meg. A részvénytársaság 20 millió leu alaptőkéjéből nagyszébeni tőkésék, iparvállalatok és magánosok majdnem 12 millió leut jegyeztek le. Az Erdélyi Villamossági Részvénytársaság Nagyszében, Medgyes, Erzsébetváros, Segesvár, Szelistye és e vonal melletti községek világitási és ipari villamosáram szükségletének teljes kielégítésére alakult. — Hát a hunyad-megyei vizierőkkel mi lesz?! A mi városunk és környéke lakossága mikor fog jutni európai értelemben vett villamos áramhoz. Még meddig fogjuk áramfoszlányokkal tengetni magunkat s nézni, hogy az iparműhelyek hajtóerő nélkül álljanak. Száz millió leinél is több vagyonnal bíró városunknak mikor lesz világitó és hajtóerőt bőven szolgáltató villanytelepe?!

— A ref. Kún-kollegium Értesítője az 1918-tól 1923-ig terjedő öt tanévről egy füzetben megjelent. Érdeklődők, kiknek gyermekei ezen tanévekben a ref. Kún-kollegiumban jártak, a Kún-kollegium igazgatóságához forduljanak példányért. Az Értesítő ismertetésére még visszatérünk.

— Szászvároson egy ártézikut létesítése engedélyezve van. Herlea Sándor polgármester közbenjárására dr. Dubles prefektustól engedélyt kapott egy ártézi kut létesítésére. A polgármester most érintkezést keres ily kutak építésével foglalkozó vállalatokkal s így reméljük, hogy a jövő tavasszal már megkezdik annak építését. Egy nagy-kiterjedésű városrész sóhajt fel e hirre megkönnyebbülten. A szódák vize is kifogástalan fog lenni ezután.

C. ZOBEL

Alapítva 1893. **divatkereskedés** Alapítva 1893.
ORĂȘTIE—SZÁSZVÁROS.

Ajánlja dús raktárát:

**karton,
delén,
zephirekben,
legujabb divatu
grenadinokban,
creppon,
vásznak,
batiszt-
schiffonokban,
férfi fehérenemű és
szalmakalapokban.**

Tisztelettel: **ZOBEL C.**
2 6—13 divatkereskedő.

ERZSÉBET MOZI a „TRANSYLVANIA“-ban.

**Ma vasárnap, aug. hó 17-én
délután 5 és este 8³⁰ órakor
elsőrangú műsor!**

Most már egészen biztos, hogy

SEFF meglógott,

ha nem hiszi, jöjjön az „Erzsébet“ moziba, ott megláthatja épp úgy, mint egy csomó gyönyörű

„Asszony-szivek”-et,

a legszebb és legujabb „Dorian“ drámát, melynek főszereplői

Märy Kid, Várkonyi Mihály,
az amerikaiak ezidő szerinti bálványai.

— **Ezüstlakodalom.** Gligor Amosz hátszegi főszolgabíró a napokban ünnepelte meg házasságának 25-ik évfordulóját, amely alkalommal a hátszegi járás összes jegyzői és aljegyzői is Vasiu János jegyző vezetésével, tisztelegtek a boldog házaspárnál, akiknek a jövőre is sok boldogságot és szerencsét kívánunk.

— **A városi tűzifa kiadása megszűnt.** A városi tanács ez uton is közli, hogy az eddig 500 leus árban árusított tűzifa kiadása megszűnt. Akik bárcát váltottak, de még nem hozták be a fát a sebeshelyi raktárból, azok ez iránt intézkedjenek. Újabb bárcákat az ősz folyamán az akkor megállapított árban fognak kiadni.

— **Halálozás.** Gáspár Jenő szinigazgató neje, sz. Pálóczy Katatin Kolozsvárt hirtelen meghalt. Az alig 35 éves színésznő a drámai hősnő szerepkörében aratott sikereket Erdély ismertebb társulatainál. Ez év márciusában férje társulatában Szászvároson is sok elismerésben részesült. Temetése a kolozsvári színészvilág nagy részvételével ment végbe.

— **A ref. Kún-kollegium főgimnáziuma** a jövő 1924—25. tanévre is megnyitja kapuit a tanulni vágyó ifjuság számára. A közönség figyelmét felhívjuk lapunk jelen számában közölt Tájékoztatóra, mely a felvétel módozatairól s a fizetendő iskolai díjakról szól.

— **Friss és üde kertészeti cikkek!** A Barcsi-féle helybeli gazdaság frissen szedett termékeit, u. m.: görög- és sárga-dinnye, paprika, paradicsom, kalarábé s egyéb zöldségféléket a „Hangya“ szászvárosi fióközlete (Fötér, Bisztricsányi-ház) árusítja olcsón. A termények nem fonnyadtak, elsőrangúak, frissen szedettek. 32 1—3

— **A petrillai jegyző gyilkossági ügye a dévai törvényszéken.** Mint annak idején megirtuk, Preda Livius petrillai jegyző 1923. október 12-én este 10 órakor megölte Preda Iliét, Petrilla primárját Morár Juon korcsmájában. A bíróság az aug. 4-én tartott tárgyaláson bebonyosított látva a szándékosságot, a Btk. 279. és 92. §-ai elapján Preda Livius 5 évi börtön főbüntetéssel és 5 évi hivatalvesztés és politikai jogok megvonása mellékbüntetéssel sújtotta. A védő enyhítésért, az ügyész súlyosbításért felebezzett.

— **Apróháziállat-kiállítás Kolozsváron.** A „Fauna“ egyesület Kolozsváron f. évi szeptember 12—13—14-ikén apró háziállat-kiállitást rendez a következő programmal: baromfi-kiállítás, galamblovódó-verseny, kutya-kiállítás, amelyen az összes fajtájú telivér ebek résztvehetnek, műkotorékverseny rókára és rendőrkutyaverseny. Az ebek benevezése augusztus 10-ig történhetik, a Fauna központi irodájában Kolozsvár, Calea Moșilor 21 sz. A kiállítás iránt országsszerte nagy az érdeklődés.

— **Felhívás.** Közlés végett ismételtén vetjük a következő sorokat: A ref. egyház adóhátrálékos tagjait újlag felhívjuk, hogy egyházi adójukat sürgősen befizessék: a ref. egyház pénztári hivatala.

— **Árlejtés lesz a városon átvezető országút kikövezésére.** A terveket és költségvetéseket Csallner dévai államépítészeti mérnök már elkészítette s így nemsokára a jóváhagyás után megkezdik az országút egy részének kockakövel való kikövezését. Örvendetes hir. A kövezést árlejtésen fogják a vállalkozónak kiadni.

— **Községi biróválasztás Balomiron.** A napokban tartották meg Balomir községben Farkas szolgabíró elnöklésével a községi biróválasztást, amelynek során C. Vulcut választották meg a község új birójává.

— **Ki a 3 legszebb asszony és ki a 3 legszebb leány Szászvároson?** Sokan kíváncsiak erre s így mi többek felkérésére fel tesszük ezt a kérdést azzal, hogy az erre vonatkozó s levelezőlapon, levélben beküldött s aláírással ellátott válaszokat (szavazólapokat) összegyűjtve, az eredményt egy bizottság által megállapítva, 1924. szeptemb. 21-iki számunkban közöljük. Megjegyezzük, hogy csakis a szeptember 16-ig (bezárólag) beérkezett válaszokat vesszük figyelembe. Itt jegyezzük meg, hogy már eddig számos levelező-lap érkezett be.

— **A hadkiegészítő hirdetménye.** A szászvárosi hadkiegészítő (Cercul de recrutare) parancsnoksága a következő rendelet leközlésére kért: A miniszterium 858—1924. számú rendelete alapján tudomására hozzuk az érdekelteknek a minisztertanács azon határozatát, hogy azok, akik még nem jelentkeztek 1923. évre livretjeik látamoztatása végett, 1924. augusztus 31-ig még eleget tehetnek kötelezettségüknek. Akik még erre a határidőre sem szerzik meg livretjükre az aláírást, szigorú büntetésben fognak részesülni.

— **Háztelkek megadóztatása.** A belügyminiszter új rendelete alapján a háztelkek ut-cára eső része adó alá fog esni és pedig 20, 10 és 4 leues adó alá, aszerint, amint a teltek I., II. vagy III. osztályu helyen fekszik.

Conziliul orașului Orăștie.

Nr. 1873—924. adm.

— **Uzina electrică a orașului Orăștie** caută pentru imediată intrare un conducător calificat (absolvent unei școlii medii sau superioare electrotehnică din țară sau străinătate).

Șalar actual 48000 lei și 8 stângini lemne de foc anual și luminatul electric grătuit.

Oferte cu indicarea pretențiunilor se vor adresa până la 1 Octombrie 1924 la primăria orașului Orăștie, Județul Hunedoara, care servește cu lămuririle necesare.

Prezentarea personală dorită.

Orăștie, la 11 August 1924.

29 1—2

Herlea, primar.

Nyomdász-tanonc felvétetik.

— Serestély Béla és Molnár Sándor verseskönyvei. Serestély Béla, a jónevű erdélyi poéta, mint már jeleztük, „Zeniten“ címen új verseskötetet ad ki. A gazdag tartalmu, értékes és szép kiállítású kötet a közeljövőben fog megjelenni Laufer Vilmos kiadásában Déván. — Ugyancsak a közeljövőben fog a könyvpiacra kerülni Molnár Sándornak, a Petrozsényban élő ismert nevű költőnek új verseskötete „Új tavaszvárás“ címen. Mindkét könyvre felhívjuk a szépért és értékesért lelkesedő magyar olvasó közönség élénk figyelmét.

— Éjjeli inspekción e héten (aug. 18. reggel 6 órától aug. 25. reg. 6 óráig) a Vlad-féle gyógyszertár tart. Éjjeli csengő működik.

Friss töltésű
Salvator, Matild,
Előpataki, Igmándi
gyógyviz
állandóan kapható:

Dicu Valér

fűszer, gyarmat- és csemegekereskedésében
30 Orăștie-Szászváros, Főter. 1-8

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy július 1-től kezdve minden *csütörtökön és szombaton este nagy*

flecken-estély van
vargabélessel.

Egy mindkét ételből álló teríték ára 26.— leu.

Zamatos küküllőmenti asztali és pecsenye-borok, minden nap frissen csapolt sör, villás reggeli. — Vasár- és ünnepnapokon libamáj hasché. Abonensek előnyában részesülnek. — Cukrászsütemények, lakodalmi torták, fagyalt, legkitünőbb zamatos bolé, stb.

Minden este cigányzene!

Szives pártfogást kér, tisztelettel:

özv. **Mirovitz Ignácné**

a „BOULEVARD“ kávéház és cukrászda bérleje. 288 7-10

VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszüntetni.

Kiváló tisztelettel:

A kiadóhivatal.

Egy jókarban levő állványos fényképezési gép (18—24-es) olcsón eladó. Cim: Ghisoiu Joachim rendőrpáncsnok, Orăștie. 31 1-3

Tiszta pergetett méz eladó különként 40 leiért Balogh Lajosnál, Hegy-utca 26. szám alatt. 23 2-2

Egy jó házból való 4 középosztályt végzett fiú tanonc felvétetik Stern Manó vas- és fűszerkereskedésében Szászváros. 21 3-3

Dörner és Lewitzky

rőfös és rövidáru kereskedése

volt és marad

3 6-13

a legolcsóbb bevásárlási forrás!

Egy jó házból való fiú tanulónak fölvétetik.

LŐWY SÁNDOR áruháza

a férfi-szabó szakmában Hunyadvármegye legnagyobb üzeme és legnagyobb szövetraktára
Petroșeni-ben.

Nagyérdemű vevőimnek van szerencsém a közelgő őszi szezóra elsőrendű uri-szabóságom ajánlani, ugyszintén dusan felszerelt szövetraktárom is.

Készítek kiváló szakember vezetésével a legkényesebb igényeknek megfelelő mindenféle ruhadarabokat, és pedig:

Iskolai ruhákat, egyenruhákat, raglánokat, vadász-kabátokat, sportruhákat, lovaglónadrágokat stb.

Ugyszintén raktáron tartok mindezekből készen is, melyek a lehető legolcsóbb áron kerülnek eladásra.

Bárki kívánságára szabásom dusan felszerelt kollektívával bárhová leküldöm rendelések felvételére.

Kiváló tisztelettel:

152 30—

Lőwy Sándor Versenyáruháza Petroșény.

„Központi“ szálloda
„Central“
étterem és kávéház
Szászváros

Orăștie

Telephon sz.

14.

27

2-5

Szálloda megnyitás!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a helybeli **Központi (Central) szállodát, éttermet és kávéházat** átvettem s azt folyó év aug. hó 2-án ünnepélyesen megnyitottam. Izletes konyha, zamatos küküllőmenti asztali- és pecsenye-borok, naponként friss csapolású sör stb. — 22 ujonnan festett féregmentes vendégszoba, új ágyneműekkel!

Kocsik az állomáshoz állandóan kaphatók!

Abonensek előnyában részesülnek!

Színházi terem előadások számára kibérelhető!

Pontos, gyors és szolid kiszolgálás!

Tisztelettel:

Kartmann Dániel,

a „Központi“ („Central“) szálloda, vendéglő és kávéház bérleje.